

VZOR

ŽIADOSŤ O VZÁJOMNÉ UZNÁVANIE REGISTRÁCIE
Application for mutual recognition



<input type="checkbox"/>	K žiadosti prkladám (Data attached to the application):		
<input type="checkbox"/>	Spríevodný list objasňujúci okolnosti podania žiadosti (Letter clarifying circumstances of application)		
<input type="checkbox"/>	Kópiu rozhodnutia o registrácii prípravku na ochranu rastlín, o ktorého uznávanie sa žiada, a jeho úradný preklad do slovenského jazyka s výnimkou rozhodnutia v českom jazyku (Copy of approval of mutually recognized product except label in Czech language)		
<input type="checkbox"/>	Návrh etikety prípravku na ochranu rastlín, s ktorou sa bude prípravok predávať v SR (dve kópie) (Proposal for label in two copies)		
<input type="checkbox"/>	Návrh etikety prípravku na ochranu rastlín, s ktorou sa bude prípravok predávať v SR v elektronickej verzii (Electronic proposal for label)		
<input type="checkbox"/>	Etiketu prípravku v originálnom jazyku a jej úradný preklad do slovenského jazyka s výnimkou etikety v českom jazyku (Plant protection product label authorised in foreign country and its official translation into Slovak language except label in Czech language)		
	MSDS prípravku na ochranu rastlín alebo iného prípravku v slovenskom jazyku v jednej kópii (Copy of plant protection product MSDS in Slovak language)	Vo vytlačenej forme (In hard copy)	<input type="checkbox"/>
		V elektronickej verzii (In electronic version)	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	Dokumentáciu v rozsahu požadovanom kontrolným ústavom (Necessary documentation)		
<input type="checkbox"/>	Doklad potvrdzujúci schválenie obalov, v ktorých sa prípravok na ochranu rastlín uvádza na trh, a označenie prípravku, ktorý je predmetom konania (A document to prove the approval of containers and labelling of the product)		
<input type="checkbox"/>	Doklad o klasifikácii prípravku na ochranu rastlín, priradení R/S viet a výstražných symbolov (A document on the proposed hazard classification, risk and safety phrases and warning signs of the given product)		
<input type="checkbox"/>	Doklad o tom, že maximálny limit rezíduí pre účinnú látku (účinné látky), ktoré prípravok obsahuje, bol stanovený v členskom štáte, v ktorom je použitie registrované, alebo Komisiou v súlade s predpismi Európskych spoločenstiev (A document to prove that MRL's have been established in Member State or in accordance with relevant regulations by the European Communities)		
<input type="checkbox"/>	Vyhlásenie, že technický materiál a formulačná úprava prípravku sú rovnaké ako tie, na základe ktorých bolo v príslušnom členskom štáte vydané rozhodnutie o registrácii (A statement that techn. material and formulaion of product are identical with those on the basis of which the decision on approval was issued in the said Member State)		
<input type="checkbox"/>	Spracovanú porovnatelnosť pôdno-klimatických podmienok (Comparability of soil and climate conditions compiling in documentation)		
<input type="checkbox"/>	Doklad o tom, že pri registrácii prípravku sa postupovalo v súlade s jednotnými zásadami podľa prílohy č. VI smernice Rady 91/414/EHS, ak táto informácia nie je uvedená v rozhodnutí o registrácii (Proof of authorisation of product according to uniform principles – Annex VI of Council Directive 91/414/EEC – if this information is missing in approval)		
<input type="checkbox"/>	Overený výpis z obchodného registra držiteľa registrácie v slovenskom jazyku (pri spoločnosti z Českej republiky sa akceptuje aj výpis v českom jazyku) (Verified national business register of approval holder in Slovak language)		
<input type="checkbox"/>	Overený výpis z obchodného registra právneho zástupcu na Slovensku (Verified national business register of representative in Slovak republic)		
<input type="checkbox"/>	Vzorky prípravkov a ich (technických) účinných látok [Samples of the plant protection products and the active (technical) substances]		
<input type="checkbox"/>	Kolok v hodnote ----- (Administration fee)		

	K žiadosti prikladám (Data attached to the application):
<input type="checkbox"/>	Iné (opíšte): (Other – please describe)



Základné informácie

(Basic information)

Sem nalepiť
kolok

Place for
admin fee

B1. Podrobnosti o prípravku na ochranu rastlín alebo inom prípravku (Details of product)

Potvrdenie o formálnej úplnosti vydané kontrolným ústavom dňa: (Confirmation for formal completeness check issued on date)		
Názov prípravku, ktorý chcete registrovať v SR¹⁾ (Name of the product to be authorised in SR)		
Názov prípravku, ako je registrovaný štátom EHS (Name of the product authorised in member state)		
Názov štátu EHS, kde je prípravok registrovaný (Member state where the product is authorized)		
Typ formulácie (Formulation type)		
Účinná látka (Active substance)	Názov (name)	Obsah (content)
Výrobca prípravku (Manufacturer of the product)		

	Registračné číslo v SR (Authorisation number – SR)	Registračné číslo v EHP²⁾ (Authorisation number – EEA)
Ak ide o registrovaný prípravok³⁾ [Slovak registration number (if existing product)]		

B2. Podrobnosti o spoločnostiach (Details of all companies involved in application)

Žiadateľ (Applicant)	
--------------------------------	--

1) Názov prípravku, ktorý bude registrovaný vzájomným uznávaním, alebo prípravku, ku ktorému sa žiada registrácia použitia vzájomným uznávaním/give the name of the product to be authorised via mutual recognition or of the product to which authorisation of a new use is applied for via mutual recognition.

2) Ak ide o vzájomné uznávanie/in the case of mutual recognition.

3) Ak ide o vzájomné uznávanie použitia/in the case of mutual recognition of a new use.

Držiteľ registrácie (v prípade zmeny držiteľa registrácie uviesť nového držiteľa registrácie) (Approval holder – in case of change of approval holder give new holder)	
Kontaktná osoba poverená zastupovaním žiadateľa / držiteľa registrácie (meno, telefón, e-mail) (Person to contact authorised to act in name of applicant/approval holder – Phone, Fax, E-mail)	

	Identifikačné číslo žiadateľa a držiteľa registrácie (Applicant's and approval holder's Company identification number)	DIČ:	IČ DPH	Objednávateľ ⁴⁾
Žiadateľ (len ak je iný ako držiteľ registrácie) (Applicant — if different from approval holder)				<input type="checkbox"/>
Držiteľ registrácie (Approval holder)				<input type="checkbox"/>

B3. Vyhlásenie žiadateľa (Applicant's Declaration)

SVOJÍM PODPISOM POTVRDZUJEM PRAVDIVOSŤ, SPRÁVNOSŤ A ÚPLNOSŤ PREDKLADANÝCH ÚDAJOV I confirm that the information given in this application form is true to the best of my knowledge, information and belief.	
Dátum: (Date)	Podpis a odtlačok pečiatky: (Signature and stamp)

⁴⁾ Náklady kontrolného ústavu fakturovať komu/indicate who shall be invoiced.



C3. Vlastníctvo údajov (Data ownership)

Vlastníctvo dokumentácie pre účinnú látku (Ownership of data on active substance(s))

Názov účinnej látky (Name of the active substance)	Výrobca účinnej látky – adresa (Manufacturer of the active substance – address)	Vlastník dokumentačného súboru údajov o účinnej látke (Owner(s) of data for active substance)	Predloženie LoA – A/N (uved'te podrobnosti) [Access letters submitted? Y/N (Give details)]

Vlastníctvo dokumentácie o prípravku na ochranu rastlín (Ownership of data on product/formulation)

Vlastník dokumentačného súboru údajov o prípravku (Owner(s) of data for product)	
Predloženie LoA – A/N (uved'te podrobnosti) [Access letters submitted? Y/N (Give details)]	

C4. Údaje o obaloch

(Packaging details)

Druh obalového materiálu (kind of package)	Typ obal. materiálu (type of package material)	Typ uzáveru (kind of stopper)	Obsah (content)

C5. Údaje o použití (Details of product use)

Funkcia prípravku na ochranu rastlín (napr. fungicíd) Function (e.g. agricultural fungicide)	VYBER ZO ZOZNAMU
----------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------

